



# Assemblée générale

Distr. générale  
22 octobre 2020  
Français  
Original : anglais

**Soixante-quinzième session**  
**Cinquième Commission**  
Point 120 f) de l'ordre du jour  
**Nominations aux sièges devenus vacants dans les organes  
subsidiaires et autres nominations : nomination  
de membres et de membres suppléants du Comité  
des pensions du personnel de l'Organisation  
des Nations Unies**

## **Nomination de membres et de membres suppléants du Comité des pensions du personnel de l'Organisation des Nations Unies**

### **Note du Secrétaire général**

1. Comme il est indiqué dans le document [A/75/106](#), à la session en cours, l'Assemblée générale devra nommer quatre membres et quatre membres suppléants pour un mandat de quatre ans qui prendra effet le 1<sup>er</sup> janvier 2021, afin de pourvoir les sièges qui deviendront vacants au Comité des pensions du personnel de l'Organisation des Nations Unies.
2. La candidature des personnes dont les noms suivent a été proposée par le gouvernement de leur pays aux fins de leur nomination ou de leur reconduction dans leurs fonctions :
  - Ahmed Al Kabir (Bangladesh)
  - Dmitry S. Chumakov (Fédération de Russie)
  - Lovemore Mazemo (Zimbabwe)
  - Philip Richard Okanda Owade (Kenya)
  - Pía Poroli (Argentine)
  - Jörg Stosberg (Allemagne)
  - David Traystman (États-Unis d'Amérique)
  - Tomoya Yamaguchi (Japon)
3. On trouvera ci-après la notice biographique des candidat(e)s (voir annexe).



## Annexe

### Notices biographiques\*

#### Ahmed Al Kabir (Bangladesh)

Spécialiste de l'élaboration, l'évaluation et la gestion de programmes depuis plus de trente-cinq ans, Ahmed Al Kabir est spécialisé dans les domaines de la santé, la nutrition, l'éducation et l'aménagement de l'environnement et travaille avec des agences gouvernementales, privées et non gouvernementales. Il est actuellement le président de l'*International Medical College and Hospital* situé à Tongi (Bangladesh).

De 2009 à 2014, M. Kabir a été président du conseil d'administration de la Rupali Bank. Pendant son mandat, il a entrepris de nombreuses améliorations dans cette banque publique, l'une des plus importantes du Bangladesh, et renforcé sa gestion et son fonctionnement, de sorte que l'institution jouit aujourd'hui d'une grande réputation dans le pays.

M. Kabir a participé en qualité de consultant ou de chef de projet à divers projets et programmes exécutés au Bangladesh par la JHU Bloomberg School of Public Health (Etats-Unis), l'Université d'Aberdeen, JHPIEGO (ACCESS-FP), la délégation de la Commission européenne, l'Agence allemande de coopération internationale (GIZ), la Fédération internationale pour la Planification familiale (Inde), RDP Medi Vision International (Pays-Bas) et la Banque asiatique de développement (BASD) et Swisscontact – Katalyst, d'octobre 2005 à fin 2008. Il a également été conseiller du Programme régional pour l'Asie dans le cadre du Programme relatif à la prévention de la mortalité et du handicap maternels de l'Université Columbia (Etats-Unis), de 2002 à 2005. D'avril 2000 à août 2002, il a été le chef de projet du plus grand programme de santé en milieu urbain du monde et a dirigé une équipe de professionnels chargée de fournir des services dans les domaines de la santé procréative, de la santé infantile, des maladies transmissibles (y compris la tuberculose, le VIH/SIDA et le paludisme) et des soins curatifs limités.

De juillet 1997 à mars 2000, M. Kabir a été le chef de projet adjoint du programme de partenariat entre l'Agence des États-Unis pour le développement international (USAID) et John Snow Inc. (JSI) pour la santé familiale en milieu urbain au Bangladesh. De 1983 à juin 1997, il a été conseiller pour le programme d'AVSC International (aujourd'hui Engender Health, Etats-Unis) en Asie. Au cours de cette période, il a participé à plusieurs programmes dans le domaine de la santé, y compris sur la tuberculose et le VIH/SIDA.

M. Kabir a débuté sa carrière en 1976 comme chercheur à la cellule de planification du Ministère bangladais de la santé et du bien-être de la famille, poste qu'il a occupé jusqu'en 1978. De 1979 à 1980, il a travaillé au FNUAP en tant qu'administrateur de programme au Bangladesh.

M. Kabir a une grande expérience dans les domaines du développement du commerce international, du renforcement des capacités, du plaidoyer politique, de la gestion de programme dans les ONG et le secteur privé et a également fait partie de diverses équipes d'évaluation/d'examen chargées d'analyser les différentes composantes des activités de développement de plusieurs organisations en Asie du Sud et en Asie du Sud-Est, y compris au Bangladesh, en Afghanistan, au Népal, au Bhoutan, au Vietnam, au Pakistan, au Sri Lanka, en Inde, aux Philippines, en Thaïlande et en Indonésie.

---

\* Les notices biographiques ne sont pas revues par les services d'édition.

Il a siégé dans de nombreux comités et groupes de travail d'organisations nationales et internationales. Il a été membre, pendant trois mandats consécutifs, du Comité consultatif de sensibilisation (Advocacy Advisory Committee) du partenariat « Stop TB » de l'OMS, qui vise à éliminer la tuberculose. Il a également siégé dans un groupe de travail sur le renforcement des capacités et la formation de l'organisation UNION (de l'OMS).

En septembre 2002, M. Kabir a créé, à Dhaka, le centre régional (Asie) de ressources techniques *Research, Training and Management International*, qui apporte une assistance et un appui techniques dans les secteurs de la santé, de l'éducation et de l'environnement. Ce centre est aujourd'hui l'une des premières organisations de ressources techniques au Bangladesh. Depuis la création du centre, M. Kabir et son équipe travaillent comme consultants pour le FNUAP, l'UNICEF, le HCR, l'OIM, la Commission européenne, le GIZ, le DFID, l'Université Columbia (Etats-Unis), JHPIGO, Swisscontact Katalyst et USAID. Parallèlement à sa collaboration avec ces organisations, il a élaboré des descriptifs de projets et a géré dans ce cadre l'exécution et la mise en œuvre d'activités relatives à la formation, à la fourniture de services, à la communication et au marketing.

M. Kabir détient des connaissances et des compétences riches et variées en ce qui concerne la collaboration avec les organisations régionales et internationales et avec les Nations Unies.

M. Kabir également une grande expérience de travail avec le mouvement associatif. En 1979, il a fondé l'ONG SHIMANTIK au Bangladesh pour venir en aide aux personnes pauvres et défavorisées, une organisation de développement de premier plan aujourd'hui connue dans tout le pays.

#### Formation

M. Kabir est titulaire d'un doctorat en économie (population et développement), d'une maîtrise en démographie médicale (London School of Hygiene and Tropical Medicine, Royaume-Uni), d'un diplôme de troisième cycle en études sur la croissance démographique (Université du Pays de Galles, Royaume-Uni) et d'une maîtrise en économie (Université de Chittagong, Bangladesh).

Il est né le 30 mai 1952 au Bangladesh.

## **Dmitry S. Chumakov (Fédération de Russie)**

### **Parcours professionnel**

Depuis août 2018	Représentant permanent adjoint, Chef de la délégation russe aux Deuxième et Cinquième Commissions de l'Assemblée générale, Mission permanente de la Fédération de Russie auprès de l'ONU à New York
2016-2018	Directeur adjoint au Département de la coopération économique, Sous-Sherpa au G-20, Ministère des affaires étrangères de la Fédération de Russie
2014-2016	Chef de la Division administrative et budgétaire, Département des organisations internationales, Ministère des affaires étrangères de la Fédération de Russie
2008-2014	Premier Secrétaire, puis Conseiller/Chef de section pour les questions administratives et budgétaires intéressant les Nations Unies, Mission permanente de la Fédération de Russie auprès de l'ONU à New York
2005-2008	Deuxième Secrétaire, puis Premier Secrétaire, Deuxième département européen, Division de la coopération régionale, Ministère des affaires étrangères de la Fédération de Russie Responsable des questions relatives à la participation de la Fédération de Russie au Conseil de l'Arctique, au Conseil de la région de Barents/Euroarctique et au Conseil des États de la mer Baltique
2005-2006	Deuxième Secrétaire/Secrétaire exécutif du Conseil de l'Arctique, Ministère des affaires étrangères de la Fédération de Russie
2003-2004	Troisième Secrétaire/Chef du protocole, assistant personnel de l'Ambassadeur, Ambassade de la Fédération de Russie en Norvège
2000-2002	Attaché, Consulat de la Fédération de Russie au Spitzberg, Norvège
1999	Deuxième département européen, Division de la Norvège, du Danemark et de l'Islande, Ministère des affaires étrangères de la Fédération de Russie

### **Formation**

2009	Doctorat en économie, Institut d'État des relations internationales de Moscou (Université), Ministère des affaires étrangères de la Fédération de Russie
2000	Académie diplomatique, Ministère des affaires étrangères de la Fédération de Russie
1994-1999	Université linguistique d'État de Moscou (Maurice Thorez), diplôme avec mention

Langues : anglais, norvégien, russe (langue maternelle)

Date de naissance : 28 avril 1977

Lieu de Naissance : Moscou

## Lovemore Mazemo (Zimbabwe)

### Titres universitaires

- 1999 :** **Maîtrise en administration des entreprises – Finance**  
Université de St John, New York, États-Unis
- 1982 :** **Diplôme de premier cycle en administration**  
Université du Zimbabwe

### Formation professionnelle

- Août 2006 :** Cours exécutif en gestion de la défense et de la sécurité,  
**Université du Zimbabwe**
- Juin 2005 :** Cours exécutif sur la coopération UE-Afrique en matière de paix et de sécurité,  
**Paris**
- Mai 1999 :** Atelier/séminaire sur l'Académie internationale de la paix des Nations Unies pour le maintien de la paix,  
**New York (États-Unis)**
- Mai 1995 :** Atelier/séminaire sur le maintien, la consolidation et le rétablissement de la paix  
Académie internationale pour la paix, **New York (États-Unis)**
- 1985 :** Cours de diplomatie  
**Le Caire**
- 1983 :** Cours de diplomatie  
Ministère des affaires étrangères, **Harare**

### Parcours professionnel

#### Missions diplomatiques

- 2014-2019 :** Ambassadeur du Zimbabwe au **Nigeria**  
Observateur permanent auprès de la **CEDEAO**
- 2007-2014 :** Ambassadeur du Zimbabwe en **Zambie**  
Représentant permanent auprès du **COMESA**
- 1993-2000 :** **Conseiller**  
Mission permanente du Zimbabwe  
Organisation des Nations Unies, **New York**  
**Dans les organes suivants :**
- Cinquième commission (questions budgétaires et administratives)
  - Conseil de sécurité
  - Groupe des États d'Afrique
- 1988-1992 :** **Conseiller**  
Ambassade de la République du Zimbabwe  
**Maputo**
- 1988-1990 :** **Chargé d'affaires**  
Ambassade de la République du Zimbabwe  
**Maputo**

**1985-1988 :** **Premier Secrétaire**  
Ambassade de la République du Zimbabwe  
**Maputo**

**Ministère des affaires étrangères**

**Depuis 2019 :** **Directeur en chef – Politique**  
Ministère des affaires Étrangères et du commerce international

**2006-2007 :** **Chef de division**  
Afrique, Asie et Pacifique

**2004-2006 :** **Chef de division par intérim**  
Europe et Amériques

**2002-2004 :** **Directeur par intérim**  
Europe et Amériques

**2001-2002 :** **Fonctionnaire d'administration principal**  
Recherche et promotion des politiques

**1992-1993 :** **Sous-Secrétaire – Europe**  
Département Europe et Amériques

**1985 :** **Fonctionnaire d'administration supérieur**  
Département Afrique et Moyen-Orient

**1984 :** **Fonctionnaire d'administration**  
Département Afrique et Moyen-Orient

**1983 :** **Assistant administratif**  
Département Afrique et Moyen-Orient

**Ministère des finances**

**1983 :** **Agent de recouvrement**  
Département des douanes

**Autres fonctions**

**Depuis 2001 :** **Membre du Comité**  
Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies

**Depuis 2019 :** **Membre**  
Comité d'audit de la Caisse commune des pensions du personnel  
des Nations Unies

**Nominations**

**2011 :** **Président**  
**Marché commun de l'Afrique orientale et australe (COMESA),**  
**Comité pour la paix et la sécurité**

**2007 :** **Chef de la mission d'observation électorale du COMESA**  
**(CEOM)**  
Élections de décembre 2007 au Kenya

**Connaissances linguistiques**

Anglais  
Portugais

**Loisirs**

Recherche

Écriture

## Philip Richard Okanda Owade (Kenya)

### Portrait succinct

M. Owade est une personne très motivée, dotée de compétences exceptionnelles en matière d'analyse, de diplomatie et d'encadrement. Ayant servi la fonction publique avec distinction, brio et intégrité, il a commencé sa carrière en tant que juriste, puis a gravi les échelons pour devenir ambassadeur auprès de l'Office des Nations Unies à Genève. Après avoir regagné son pays, il a occupé le poste de Secrétaire chargé des autorités locales, de 2010 à 2013, puis celui de Secrétaire chargé de la décentralisation au Ministère de la décentralisation et de la planification, de 2013 à 2016. Il a contribué à l'élaboration de cinq textes de loi visant à traduire en mesures concrètes le chapitre 11 de la Constitution sur la décentralisation administrative, dont la loi sur les zones urbaines et les villes, la loi sur les relations intergouvernementales, la loi sur les administrations de comté et la loi sur le passage à la décentralisation administrative de 2012. Il a participé à la conception et à la mise sur pied de programmes de renforcement des capacités et d'instruction civique destinés aux administrations de comté.

En tant que membre de l'Autorité de transition, depuis sa création en 2011 jusqu'à sa dissolution en 2016, M. Owade a joué un rôle prépondérant dans la mise en place des structures et des mécanismes de décentralisation administrative.

Il a accumulé de nombreuses connaissances dans les domaines de la politique publique, de la gouvernance du droit international, de l'administration des autorités locales et de la décentralisation.

Depuis qu'il a pris ses fonctions de procureur du comté de Siaya, en août 2018, il a réussi à établir un Bureau capable de fournir des services consultatifs et juridiques aux deux branches de l'administration, d'élaborer et de rédiger des textes de loi et des politiques et de représenter l'administration devant les tribunaux.

D'octobre 2010 à juin 2016, il a été membre de l'Autorité kenyane chargée des questions relatives aux routes rurales, qui supervise le développement de l'accès aux régions rurales. Au sein du conseil d'administration de l'Autorité, il a contribué au lancement et au suivi du projet « Roads 2000 ». Il a joué un rôle clef dans l'élaboration des plans stratégiques de l'Autorité, qui définissent les programmes et projets routiers du pays.

Après avoir pris sa retraite de la fonction publique, en juin 2016, M. Owade a fondé le cabinet d'avocats P.R.O Owade & Co Advocates and Commissioners for Oaths, dans lequel il exerce en tant que consultant principal et unique praticien.

En plus de ses activités de conseil juridique, M. Owade est consultant dans les domaines relatifs à la gouvernance, à la décentralisation, au renforcement des capacités, et à la formulation et à la mise en œuvre des politiques publiques.

M. Owade est membre du Comité mixte de la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies depuis janvier 1996 ; il en est également l'actuel président. La Caisse est un système de retraite intégralement financé, dont les divers investissements dans les capitaux, les actions, les obligations et les biens immobiliers dans le monde entier s'élèvent à 65 milliards de dollars. En sa qualité de membre et d'actuel président du Comité mixte, il se rend de temps à autre à New York, à Genève et dans d'autres centres de l'ONU dans le monde.

En décembre 2016, juste après sa cessation de service, M. Owade a été nommé *Elder of the Order of the Burning Spear* (Sage de l'Ordre de la lance ardente), titre que le Président du Kenya lui a décerné en reconnaissance des services exceptionnels et exemplaires qu'il a rendus à la nation.

## Principales compétences

Domaines d'expertise :

- Formulation et exécution de politiques
- Rédaction de textes et d'avis juridiques
- Élaboration de réglementations et de politiques publiques
- Participation à des négociations bilatérales et multilatérales
- Relations avec le public et les médias
- Renforcement des capacités et fourniture d'une assistance technique
- Analyse de documents

## Qualités

- Éloquence
- Capacité de stimuler l'esprit d'équipe et d'améliorer les résultats
- Esprit visionnaire et innovant, polyvalence, dynamisme et orientation vers les résultats et la transformation dans l'exercice des responsabilités
- Excellentes compétences d'analyse, de rédaction et d'organisation
- Capacité de dégager des consensus, de mobiliser l'esprit d'équipe et de tirer parti du travail en groupe pour obtenir les meilleurs résultats
- Aptitude à apprendre vite et désir de se former et d'approfondir ses connaissances en continu
- Excellentes compétences dans les domaines de la communication et de l'informatique
- Capacité de présenter et d'entretenir une image positive de son pays en toutes circonstances
- Attitude positive, flexibilité, bonne capacité d'intégration dans un environnement multiculturel et multiethnique, tact et respect de la diversité
- Capacité de travailler sous pression pour respecter des délais stricts

**Valeurs :** honnêteté, intégrité, responsabilité, professionnalisme, sens du devoir, esprit d'équipe, impartialité, application, respect, humilité, équité et patriotisme

## Formation

<b>Année</b>	<b>Diplôme</b>	<b>Institution</b>
<b>2014</b>	Master en politique et administration publiques	Université Kenyatta
<b>1981</b>	Diplôme de droit. Agréé en janvier 1982 en qualité d'avocat auprès de la Haute Cour du Kenya	Kenya School of Law
<b>1980</b>	Bachelor of Laws (bachelier en droit), avec mention (lauréat du prix des meilleures études universitaires)	Université de Nairobi

**Parcours professionnel**

<b>Dates</b>	<b>Fonction</b>	<b>Entité</b>
<b>Depuis août 2018</b>	Procureur	Administration du comté de Siaya
<b>Août 2016 -juillet 2018</b>	Associé unique	P.R.O. Owade & Co Advocates and Commissioners for Oaths
<b>Mars 2013 -juin 2016</b>	Secrétaire chargé de la décentralisation et des relations intergouvernementales	Ministère de la décentralisation et de la planification du Kenya
<b>Octobre 2010 -mars 2013</b>	Secrétaire chargé des autorités locales	Bureau du Vice-Premier Ministre et Ministère des autorités locales
<b>Avril 2005 -juillet 2010</b>	Ambassadeur, Mission permanente du Kenya auprès de l'Office des Nations Unies à Genève	Ministère des affaires étrangères du Kenya
<b>Mars 2003</b>	Représentant permanent adjoint et Consul général, Mission permanente du Kenya auprès de l'Office des Nations Unies à Genève	Ministère des affaires étrangères du Kenya
<b>Juin 2000 -mars 2003</b>	Directeur des affaires politiques	Ministère des affaires étrangères du Kenya
<b>Janvier 1999 -mai 2000</b>	Conseiller d'État principal/Chef de la Division juridique	Ministère des affaires étrangères du Kenya
<b>Octobre 1997 -avril 1998</b>	Chargé d'affaires par intérim à l'ambassade du Kenya à Tokyo	Ministère des affaires étrangères du Kenya
<b>Novembre 1996 -décembre 1998</b>	Conseiller, Chef de chancellerie et Chef adjoint de la Mission	Ambassade du Kenya à Tokyo
<b>Mars -septembre 1996</b>	Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente du Kenya auprès de l'Organisation des Nations Unies	Ambassade du Kenya à New York
<b>Septembre 1993 -novembre 1996</b>	Conseiller, Chef de chancellerie et Chef adjoint de la Mission	Ambassade du Kenya à New York
<b>1992-1993</b>	Conseiller principal de l'État/Chef de la Division juridique/Conseiller juridique	Ministère des affaires étrangères et de la coopération internationale, Nairobi
<b>Janvier 1991 -juin 1992</b>	Mission spéciale en qualité de conseiller juridique de la délégation du Gouvernement kényan à la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement, dans le cadre d'un détachement auprès du Ministère de l'environnement	Ministère des affaires étrangères et de la coopération internationale, Nairobi
<b>Janvier -décembre 1990</b>	Chef par intérim de la Division juridique	Ministère des affaires étrangères et de la coopération internationale, Nairobi

<b>Février 1988 -décembre 1989</b>	Juriste principal/Chef adjoint de la Division juridique	Ministère des affaires étrangères et de la coopération internationale, Nairobi
<b>1983 -janvier 1988</b>	Deuxième, puis Premier Secrétaire	Ambassade du Kenya à Tokyo
<b>1981-1983</b>	Juriste	Ministère des affaires étrangères du Kenya, Nairobi

### **Expérience professionnelle et principales activités**

<b>Année</b>	<b>Activités</b>
<b>Depuis août 2018</b>	<p><b>Procureur du comté de Siaya</b></p> <p>A réussi à mettre en place un véritable Bureau du Procureur du comté, capable de fournir des services consultatifs et juridiques, concernant notamment l'élaboration de la législation et des politiques du comté, la représentation dans des affaires judiciaires et la fourniture d'avis juridiques sur un large éventail de questions</p> <p>Occupe les fonctions de conseiller officiel du Comité exécutif du comté, en tant que membre de droit</p>
<b>Août 2016 -juillet 2018</b>	<p>Consultant principal du cabinet d'avocats P.R.O. Owade &amp; Co Advocates and Commissioners for Oaths, spécialisé dans le droit public et commercial, le transfert de propriété, les lois et la politique de décentralisation, la gouvernance, le renforcement des capacités et les services de conseil juridique généraux, dont l'examen de la législation et la formulation de politiques</p>
<b>Mars 2013 -juin 2016</b>	<p><b>Secrétaire chargé de la décentralisation et des relations intergouvernementales</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A remplacé le Secrétaire principal</li> <li>• A supervisé le renforcement des capacités des circonscriptions ainsi que l'assistance technique qui leur est apportée, les programmes d'éducation civique et la gestion générale de la décentralisation</li> <li>• Membre suppléant de l'autorité de transition, chargé de superviser le processus de transition</li> <li>• Membre du Comité de l'autorité kenyane chargée des questions relatives aux routes rurales (de 2010 à juin 2016)</li> <li>• A collaboré avec des acteurs de pays développés pour nouer des partenariats en vue de renforcer les capacités, l'assistance technique et les programmes d'instruction civique au sein des administrations des comtés</li> </ul>
<b>Octobre 2010 -mars 2013</b>	<p><b>Secrétaire chargé des autorités locales</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A remplacé le Secrétaire permanent</li> <li>• Chargé du suivi de 175 autorités locales en matière d'administration, de recrutement, de politique générale et de supervision</li> <li>• A dirigé avec succès les stratégies et activités menées par le Ministère pour appuyer et rationaliser les administrations locales et a organisé les autorités locales</li> <li>• Membre du Comité directeur de l'Équipe spéciale chargée de la question de la décentralisation administrative</li> <li>• A contribué à l'élaboration des cinq textes de loi visant à appliquer le chapitre 11 de la Constitution sur la décentralisation administrative</li> </ul>

<b>Année</b>	<b>Activités</b>
<b>Mars 2003 -juillet 2010</b>	<p><b>Ambassadeur, Mission permanente du Kenya auprès de l'Office des Nations Unies à Genève</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Chargé des relations avec tous les organismes des Nations Unies à Genève, et notamment des négociations avec l'Organisation mondiale du commerce, l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle et le Conseil des droits de l'homme</li> <li>• A représenté avec succès le Kenya auprès de tous les organismes des Nations Unies à Genève</li> <li>• A joué un rôle clef dans les négociations portant sur plusieurs résolutions et décisions, notamment dans le cadre du Conseil des droits de l'homme et de la Conférence du désarmement</li> <li>• A promu, protégé et représenté les intérêts du Kenya et de ses ressortissants, dans les limites autorisées par le droit international</li> <li>• A contribué à la formulation, à l'analyse, à l'interprétation et à l'examen de la politique étrangère du Kenya et de ses positions dans le cadre des négociations relatives aux instruments bilatéraux, multilatéraux et internationaux, et d'autres réunions et conférences</li> <li>• Représentant aux séances de l'Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies, à New York</li> </ul>
<b>2000-2003</b>	<p><b>Directeur des affaires politiques au Ministère des affaires étrangères</b></p> <p><i>Activités</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A coordonné et élaboré des documents de position nationaux, des discours, des points de discussion et des observations, des notes et des rapports à l'usage du Président et des agents de l'État kenyans</li> <li>• A participé à des réunions et des conférences de haut niveau et a articulé et défendu la politique étrangère du Kenya</li> <li>• A noué des contacts avec les organisations intergouvernementales et les missions diplomatiques accréditées au Kenya</li> <li>• A coordonné et dirigé la politique étrangère du Kenya et tout le travail de fond de la mission du Ministère à l'étranger</li> <li>• A supervisé le travail de 13 divisions ou départements politiques et de plus de 70 administrateurs</li> <li>• A mené avec succès la campagne du Kenya pour l'élection au siège de membre non permanent du Conseil de sécurité de l'ONU (1997-1998)</li> <li>• A favorisé des relations amicales entre le Kenya et d'autres pays</li> <li>• A noué des contacts avec des organisations intergouvernementales et d'autres missions diplomatiques</li> <li>• A fourni des conseils étayés et judicieux sur des questions en jeu</li> </ul>

<b>Année</b>	<b>Activités</b>
<b>1993-1996</b>	<b>Mission permanente du Kenya auprès de l'Organisation des Nations Unies, New York</b>

*Activités*

- Représentant du Kenya à la Cinquième Commission de l'Assemblée générale (questions administratives et budgétaires), ainsi qu'à la Sixième Commission (questions juridiques) et à la Troisième Commission (questions liées aux droits humains)
- A participé activement aux groupes de travail sur la réforme de l'Organisation des Nations Unies, la réforme du Conseil de sécurité, la situation financière de l'Organisation des Nations Unies et l'Agenda pour la paix
- A négocié et rédigé plusieurs projets de résolution, notamment concernant la création du Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme et le Bureau des services de contrôle interne (1993)
- Chef de la délégation kényane à la Conférence des parties chargée d'examiner le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires en 1995
- A notamment réussi à faire en sorte que le Centre des Nations Unies pour les établissements humains bénéficie d'une identité distincte lorsque le Secrétaire général a proposé sa fusion avec le Programme des Nations Unies pour l'environnement

*Stages de formation*

- Participation à de nombreux programmes de formation, notamment :
- Programme de formation sur la gouvernance d'entreprise mettant l'accent sur les risques d'audit – Doubaï (Émirats arabes unis), 7 au 12 mai 2013
- Programme de formation sur le partenariat entre le secteur public et le secteur privé – Malaisie et Australie, novembre 2011
- Programme de formation de l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche sur la diplomatie préventive et le rétablissement de la paix – Burg Schleining (Autriche), 1994
- Stage sur la protection juridique de la diversité biologique au Centre du droit de l'environnement de l'Union internationale pour la conservation de la nature – Bonn (Allemagne), 1990
- Séminaire de formation au droit des réfugiés – Malindi (Kenya), 1989
- Programme de formation en affaires maritimes et droit de la mer à l'Organisation de coopération maritime dans l'océan Indien/Institut international de l'océan – Kuala Lumpur (Malaisie), 1988
- Tournée d'évaluation comparative axée sur les programmes de décentralisation et de renforcement des capacités des municipalités et des collectivités locales lancés par le Président Lula Da Silva, qui ont permis de considérablement réduire la pauvreté en quelques années – Brésil, 2015
- Tournée d'évaluation comparative axée sur la gestion des villes et des zones urbaines – Malaisie et Australie, novembre 2014

**Comités ministériels**

<b>Année</b>	<b>Comité</b>	<b>Catégorie</b>	<b>Institution</b>
<b>2013-2016</b>	Comité ministériel chargé de la gestion des résultats	Membre	Ministère de la décentralisation et de la planification
	Comité ministériel chargé des appels d'offres	Membre	Ministère de la décentralisation et de la planification
	Comité ministériel chargé de la gestion des ressources humaines	Président	Ministère de la décentralisation et de la planification
<b>2010-2013</b>	Comité de pilotage du groupe de travail sur la décentralisation	Membre Président	Ministère des autorités locales Ministère des autorités locales
	Comité ministériel chargé des affectations Comité ministériel chargé des appels d'offres	Membre	Ministère des autorités locales

**Affiliations professionnelles**

<b>Type d'affiliation</b>	<b>Entité</b>
<b>Membre</b>	Association des juristes kényans (Law Society of Kenya) (depuis 1982)
<b>Vice-Président</b>	Comité de rédaction du Foreign Affairs Bulletin (mars 1999-avril 2000) Comité de rédaction du Foreign Affairs Bulletin (2000-2003)
<b>Président Membre</b>	Comité mixte de la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies (depuis janvier 1995)

**Prix et distinctions**

<b>Année</b>	<b>Distinction</b>	<b>Personnalité ayant décerné le titre</b>
2016	Elder of the Order of the Burning Spear, en reconnaissance des services exceptionnels rendus à la nation	Son Excellence le Président et Commandant en chef des forces de défense du Kenya

**Pía Poroli (Argentine)**

[Original : espagnol]

M<sup>me</sup> Poroli est membre du Comité mixte de la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies, son mandat allant de janvier 2016 à décembre 2020.

Elle est diplomate au Ministère des relations extérieures et du culte de la République argentine. Depuis août 2015, elle occupe des fonctions au Département des organisations internationales du Ministère, où elle est chargée du suivi des questions relatives à l'Organisation des Nations Unies et notamment des questions examinées par l'Assemblée générale

De février 2009 à la fin juillet 2015, elle a fait partie de la Mission permanente de la République argentine auprès de l'Organisation des Nations Unies à New York. Elle était chargée des candidatures et représentante à la Première Commission. Elle a fait partie de la délégation argentine qui a négocié le Traité sur le commerce des armes de 2010 à 2013. Elle a rejoint la délégation argentine au Conseil de sécurité en 2013 et 2014 et a été chargée du suivi de la situation en Haïti et des questions relatives aux sanctions, au terrorisme et à la non-prolifération.

Depuis son entrée au service diplomatique argentin, en janvier 2006, elle travaille au Département des organisations internationales du Ministère argentin des relations extérieures et du culte. Elle fait partie de l'équipe chargée du suivi de la Mission des Nations Unies pour la stabilisation en Haïti et des sanctions imposées par le Conseil de sécurité, notamment de l'état de leur application au niveau national.

Elle est titulaire d'un diplôme en relations internationales de l'Université catholique de Córdoba. Elle parle anglais et a des notions de français et de portugais.

## Jörg Stosberg (Allemagne)

### Renseignements personnels

Né le 30 décembre 1972 à Dissen (Allemagne)

Marié, une fille

### Expérience professionnelle

Depuis 2016 **Ministère allemand des finances, Berlin**

*Chef adjoint de Division de la zone euro*

*Responsable du suivi des pays de la zone euro, de la préparation de la délégation ministérielle auprès du Conseil Ecofin et de l'Eurogroupe, et du suivi de l'application du pacte de stabilité et de croissance dans la zone euro*

2012-2016 **Ministère allemand des finances, Berlin**

*Chef adjoint de Division des politiques du FMI*

*Chargé de la réforme des quotas et de la gouvernance du FMI, du suivi des programmes d'ajustement dans la zone euro, des programmes mis en œuvre en Afrique par le FMI, de la coordination des politiques du G20 dans les domaines concernant le FMI, et de l'information et de l'appui aux délégations ministérielles lors des réunions annuelles du Fonds, membre allemand du Comité de pilotage du Centre d'assistance technique du Moyen-Orient du FMI*

2008-2011 **Mission permanente de l'Allemagne auprès de l'Organisation des Nations Unies, New York**

*Représentant allemand chargé des questions budgétaires et financières, Cinquième Commission Chargé plus particulièrement de la négociation du budget ordinaire de l'ONU, du budget des opérations de maintien de la paix, de la réforme de la gestion, du barème des quotes-parts et de la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies*

2004-2008 **Ministère allemand des finances, Berlin**

*Économiste financier à la Division des marchés financiers internationaux*

*Chargé de la réglementation nationale relative aux produits d'investissement alternatifs, de la coordination des initiatives internationales en matière de réglementation et des travaux préparatoires à la présidence allemande du G7 en ce qui concerne les questions relatives aux marchés financiers*

Février à octobre 2004 **Ministère allemand des affaires étrangères, Berlin**

*Économiste spécialiste des affaires économiques internationales*

*Chargé plus particulièrement de la coordination des politiques du G8 en matière de sécurité des transports*

2000-2004 **Institut ibéro-américain, Université de Göttingen**

*Chercheur et doctorant*

*Travaux d'enseignement et de recherche relatifs à l'évolution économique des pays d'Amérique latine, gestion de l'Institut et organisation de conférences internationales*

1992-1994 **Daimler AG**

*Stagiaire en gestion*

### Formation

2000-2004 **Université de Göttingen**

*Doctorat en économie internationale et du développement*

1994-2000 **Université de Münster**

*Master d'économie*

1997-1998

**Université Panthéon-Assas, Paris**

*Master d'économie internationale*

**Connaissances linguistiques**

Allemand (*langue maternelle*), anglais (*excellente maîtrise*), français et espagnol (*très bonne maîtrise*)

## **David Traystman (États-Unis d'Amérique)**

### **Expérience professionnelle**

Mission des États-Unis auprès de l'Organisation des Nations Unies, Département d'État (septembre 1973-août 2020)

- Membre du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (2011-2019)
- Conseiller principal pour les questions budgétaires, financières, administratives, relatives au personnel et au régime commun, ainsi qu'à la réforme de l'ONU et des programmes et fonds des Nations Unies ayant leur siège à New York (2006-2011)
- Représentant à la Cinquième Commission (2006-2011), en qualité de négociateur principal sur les questions de financement et de gestion des opérations de maintien de la paix et des missions politiques spéciales
- Représentant au Comité spécial des opérations de maintien de la paix (2006-2011 et 2020)
- Représentant au Groupe de travail sur le matériel appartenant aux contingents (2008, 2011 et 2020)
- Représentant au Comité du programme et de la coordination (2000-2005, 2007 et 2020)
- Représentant au Comité des conférences (2006-2008)
- Attaché de presse (1998-2006)
- Représentant au Comité de l'information (2000-2005)
- Représentant au Sommet mondial sur la société de l'information (2003)
- Chargé de recherche principal (1973-1998) responsable d'un large éventail de projets relatifs aux questions traitées par l'ONU dans les domaines économique, politique, financier et juridique

### **Formation**

Master de sciences politiques, Long Island University (New York)

Master de bibliothéconomie, St. John's University (New York)

Licence d'histoire, Long Island University (New York)

## Tomoya Yamaguchi (Japon)

### Premier Secrétaire

#### Mission permanente du Japon auprès de l'Organisation des Nations Unies

<b>Date et lieu de naissance</b>	11 juin 1980 à Hokkaido (Japon)
<b>Situation familiale</b>	Marié, un enfant
<b>Connaissances linguistiques</b>	Japonais, anglais et espagnol
<b>Formation</b>	2005 Diplôme de premier cycle en langue espagnole et civilisations du monde hispanophone, Université d'études étrangères de Tokyo (Japon) 2007 Maîtrise en études latino-américaines, Institut universitaire de recherche Ortega y Gasset, Madrid (Espagne) 2008 Maîtrise en relations internationales, Institut universitaire d'études européennes, Université CEU San Pablo, Madrid (Espagne)

### Carrière professionnelle

2005	Entrée au Ministère japonais des affaires étrangères, Tokyo (Japon) Division de la lutte antiterroriste (préparation et intervention), Bureau consulaire, Ministère des affaires étrangères Division du Mexique et de l'Amérique centrale, Bureau de l'Amérique latine et des Caraïbes, Ministère des affaires étrangères
2006-2008	Attaché, Ambassade du Japon en Espagne
2008-2010	Troisième Secrétaire, Ambassade du Japon au Venezuela
2010-2014	Deuxième, puis Premier Secrétaire, Ambassade du Japon au Costa Rica
2014-2016	Division de l'Amérique du Sud, Bureau de l'Amérique latine et des Caraïbes, Ministère des affaires étrangères
2016-2019	Division du Traité de sécurité entre le Japon et les États-Unis, Bureau de l'Amérique du Nord, Ministère des affaires étrangères
2015-2019	Interprète officiel espagnol-japonais, Ministère des affaires étrangères
Depuis février 2019	Deuxième, puis Premier Secrétaire, Mission permanente du Japon auprès de l'Organisation des Nations Unies, membre de la Cinquième Commission responsable du budget-programme de l'Organisation, du budget des opérations de maintien de la paix et des tribunaux internationaux, de la planification des programmes et des organes de contrôle.
Depuis décembre 2019	Membre du Comité des pensions du personnel de l'Organisation des Nations Unies

### Participation à des réunions et conférences internationales

Organisation des Nations Unies (depuis février 2019)  
Assemblée générale des Nations Unies (Cinquième Commission)  
Comité du programme et de la coordination  
Comité des conférences